

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairākus gadu desmitus apvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjautīgs un stilīgs, radīts, ņemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka sasniegsiet izcilus rezultātus.

Lai arī lūdzam Electrolux pasaulē!

**Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:**



saņemt lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**



Lai saņemtu vairāk receptes, ieteikumus un traucējummeklēšanas padomus, lejupielādējiet lietotni **My Electrolux Kitchen**.



## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

 Uzmanību / drošības informācija

 Vispārīga informācija un ieteikumi

 Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....             | 83  |
| 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....              | 84  |
| 3. UZSTĀDĪŠANA.....                      | 88  |
| 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....            | 89  |
| 5. VADĪBAS PANELIS.....                  | 89  |
| 6. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES.....   | 90  |
| 7. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....              | 91  |
| 8. PULKSTEŅA FUNKCIJAS.....              | 94  |
| 9. PIEDERUMU LIETOŠANA.....              | 96  |
| 10. PAPILDFUNKCIJAS.....                 | 96  |
| 11. PADOMI UN IETEIKUMI.....             | 97  |
| 12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....             | 100 |
| 13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....               | 104 |
| 14. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....              | 106 |
| 15. IZVĒLNES STRUKTŪRA.....              | 107 |
| 16. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU..... | 107 |

## 1. ⚠️ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiēt šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

### 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājās apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.

- Ierīces uzstādīšanu un vada nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Pirms visu veidu apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- UZMANĪBU: Pirms spuldzes nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no strāvas trieciena iespējamības.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem un ierīces iekšienes virsmai.
- Vienmēr izmantojiet cimdus, lai izņemtu vai ievietotu papildpiederumus vai gatavošanas traukus.
- Lai izņemtu plauktu balstus, vispirms pavelciet nost no sānu sienām plauktu balsta priekšpusi, un tad aizmugurējo daļu. Uztādiet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- Pirms pirolītiskās tīrīšanas izņemiet piederumus no cepeškrāsns un noslaukiet izlijušās vielas.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Nevelciet ierīci aiz roktura.
- Uztādiet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.

- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka būs iespējams brīvi atvērt tās durvis.
- Ierīce ir aprīkota ar elektrisku dzesēšanas sistēmu. Tā ir jādarbina ar elektrības padevi.

|                                                                             |              |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Skapīša minimālais augstums (skapīša zem darba virsmas minimālais augstums) | 590 (600) mm |
| Skapīša platums                                                             | 560 mm       |
| Skapīša dziļums                                                             | 550 (550) mm |
| Ierīces priekšpusē augstums                                                 | 598 mm       |
| Ierīces aizmugures augstums                                                 | 579 mm       |
| Ierīces priekšpusē platums                                                  | 594 mm       |
| Ierīces aizmugures platums                                                  | 558 mm       |
| Ierīces dziļums                                                             | 561 mm       |
| Ierīces iebūvēšanas dziļums                                                 | 540 mm       |
| Ierīces dziļums ar atvērtām durvīm                                          | 1007 mm      |
| Ventilācijas atveres minimālais izmērs. Atvere apakšējā aizmugurējā daļā    | 560x20 mm    |
| Strāvas kabeļa garums. Kabelis tiek novietots aizmugurējā labajā stūrī      | 1100 mm      |
| Montāžas skrūves                                                            | 4x25 mm      |

## 2.2 Elektrotīkla savienojums


**BRĪDINĀJUMS!**

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Elektrības padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektriķim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas

- elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Nejaujiet strāvas kabeļiem saskarties ar ierīces durvīm vai nišu zem ierīces vai atrasties to tuvumā, it īpaši, ja tā darbojas vai durvis ir karstas.
  - Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
  - Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
  - Ja kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
  - Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
  - Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdži, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēdži un savienotāji.
  - Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
  - Pilnībā aizveriet ierīces durvis pirms kontaktspraudņa ievietošanas elektrotīkla kontaktligzdā.
  - Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktdakšu.

**Uzstādīšanai un nomainīai Eiropā piemērotie kabeļu veidi:**

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Kabeļa dati ir norādīti Tehnisko datu plāksnītes kopjaudas sadaļā. Tāpat jūs varat aplūkot tabulu:

| Kopējā jauda (W) | Vada šķēsgriezums (mm²) |
|------------------|-------------------------|
| maksimāli 1380   | 3x0.75                  |
| maksimāli 2300   | 3x1                     |
| maksimāli 3680   | 3x1.5                   |

Zemējuma vadam (zaļas/dzeltenas krāsas kabelis) jābūt par 2 cm garākam nekā brūnajam fāzes un zilajam neitrālajiem kabeļiem.

## 2.3 Lietošana

### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Pārliecinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstāji ierīci bez uzraudzības.
- Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Ievērojiet piesardzību, atverot ierīces durvis, kamēr tā darbojas. Var notikt karsta gaisa izplūšana.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.
- Nepielietojiet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Atveriet ierīces durvis piesardzīgi. Izmantojot sastāvdaļas, kas satur spirtu, var rasties spirta tvaiku un gaisa maisījums.
- Neļaujiet dzirkstelēm vai atvērtai liesmai nonākt saskarē ar ierīci, kad atverat durvis.
- Neievietojiet ierīcē un neģlabāji tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai novērstu emaljas bojājumus vai krāsas maiņu:
  - neievietojiet cepeškrāsns traukus vai citus priekšmetus nepastarpināti uz ierīces grīdas.
  - nenovietojiet alumīnija foliju nepastarpināti uz ierīces grīdas;
  - neļējiet ūdeni karstā ierīcē.
  - neatstāji ierīcē mitrus traukus un produktus pēc gatavošanas beigām.

- ievērojiet piesardzību, izņemot vai ievietojot papildaprīkojumu.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- Mitrām kūkām izmantojot dziļo pannu. Augļu sulas var radīt paliekošus traipus.
- Vienmēr gatavojiet pārtiku ar aizvērtām ierīces durvīm.
- Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa (piemēram, aiz durvīm), pārliecinieties, ka ierīces darbības laikā šīs durvis nekad nav aizvērtas. Aiz aizvērtā mēbeļu paneļa var uzkrāties siltums un mitrums un attiecīgi izraisīt ierīces, iebūvētās mēbeles vai grīdas bojājumus. Neaizveriet mēbeļu paneli līdz ierīce pēc lietošanas nav pilnīgi atdzisusi.

## 2.4 Aprūpe un tīrīšana

### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv savainojumu un ierīces aizdegšanās un bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir auksta. Pastāv risks, ka stikla paneli var iepīst.
- Ja durvju stikla paneli tiek bojāti, nomainiet tos nekavējoties. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Noņemot durvis no ierīces, rīkojieties uzmanīgi. Durvis ir smagas!
- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla nolietošanos.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja lietojat cepeškrāsns tīrīšanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.

## 2.5 Pirolītiskā tīrīšana

### **BRĪDINĀJUMS!**

Savainojumu/aizdegšanās/ķīmisko izmešu (dūmu) risks pirolītiskajā režīmā.

- Pirms pirolītiskās tīršanas un iepriekšējās karsēšanas izņemiet no cepeškrāsns iekšpusi.
  - Jebkurus pārmērīgus pārtikas atlikumus, izlijušo/ uzkrājušos eļļu vai taukvielas.
  - Visus izņemamos priekšmetus (tostarp, plaukti, sānu vadotnes utt. daļas, kuras ietilpst iekārtas komplektācijā), jo īpaši nepiedegošos katlus, pannas, paplātes, piederumus utt.
- Uzmanīgi izlasiet visas norādes par pirolītisko tīršanu.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iekārtai, kamēr darbojas pirolītiskā tīršana. Ierīce kļūst ļoti karsta un no priekšējām ventilācijas atverēm izplūst karsts gaiss.
- Pirolītiskā tīršana ir augstas temperatūras process, kurš var izraisīt izgarojumu rašanos no gatavotās pārtikas atliekām un konstrukcijas materiāliem, tāpēc patērētājiem tiek ieteikts tālāk minētais.
  - nodrošiniet labu ventilāciju pirolītiskās tīršanas laikā un pēc tās.
  - nodrošiniet labu ventilāciju iepriekšējās karsēšanas laikā un pēc tās.
- Neizšļakstiet vai neizlejiet ūdeni uz cepeškrāsns durvīm pirolītiskās tīršanas laikā vai pēc tās, lai izvairītos no stikla paneļu bojāšanas.
- Ar pirolītisko funkciju aprīkoto cepeškrāšņu / gatavoto ēdienu palieku izdalītie izgarojumi, saskaņā ar aprakstu, nav kaitīgi cilvēkiem, tai skaitā maziem vai personām ar veselības traucējumiem.
- Pirolītiskās tīršanas un iepriekšējās karsēšanas laikā un pēc tās turiet mājdzīvniekus tālāk no iekārtas. Mazi mājdzīvnieki (it īpaši putni un rāpuļi) var būt ļoti jutīgi pret temperatūras izmaiņām un radītajiem izgarojumiem.
- Nepiedegošās virsmas uz katliem, pannām, paplātēm utt. var tikt bojātas ar pirolītiskās tīršanas procesa augsto

temperatūru visās pirolītiskajās cepeškrāsnīs un tās var būt arī neliela daudzuma kaitīgu izgarojumu avots.

## 2.6 Iekšējais apgaismojums

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks saņemt elektrošoku.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, māsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsaimniecības telpu apgaismojumam.
- Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G.
- Izmantojiet tikai tādu pašu specifikāciju spuldzes.

## 2.7 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

## 2.8 Utilizācija

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu sevi iesprostot ierīcē.

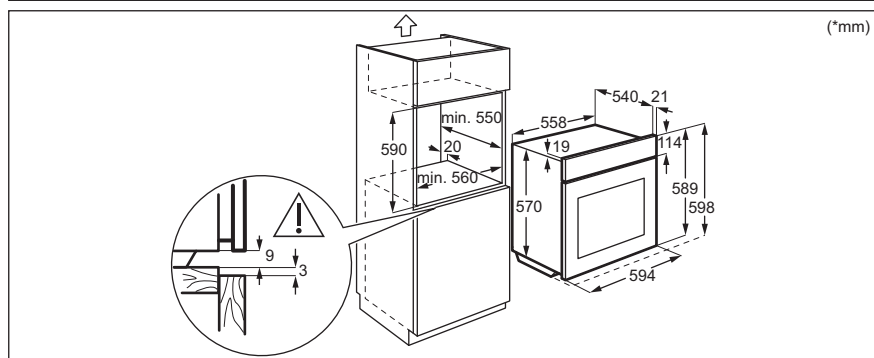
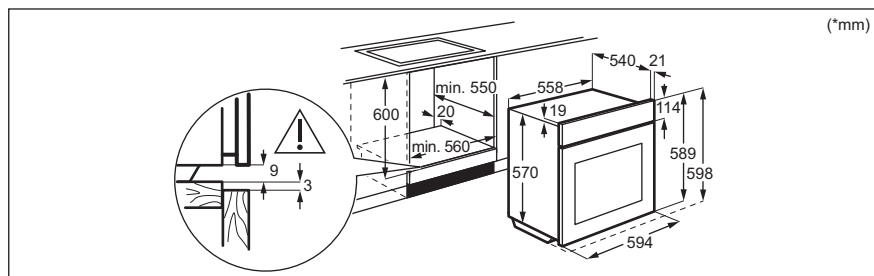
### 3. UZSTĀDĪŠANA



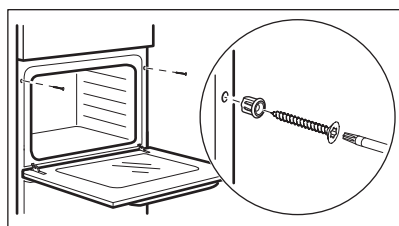
#### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 3.1 Iebūve

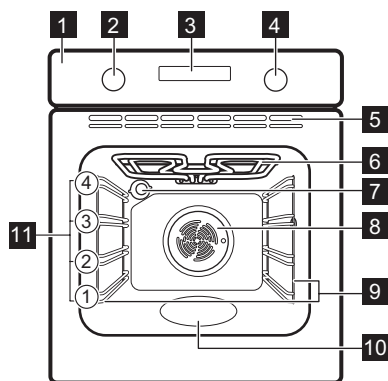


#### 3.2 Ierīces nostiprināšana pie virtuves mēbelēm



## 4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 4.1 Vispārējs pārskats



- 1 Vadības panelis
- 2 Karsēšanas funkciju pārlēgls
- 3 Displejs
- 4 Vadības regulators (temperatūrai)
- 5 Dzesēšanas ventilatora gaisa atveres
- 6 Sildelements
- 7 Lampa
- 8 Ventilators
- 9 Plaukta atbalsts, izņemams
- 10 Tilpnes reljefs
- 11 Plauktu līmeņi

### 4.2 Papildpiederumi

- **Restots plaukts**  
Gatavošanas traukiem, kūku formām, cepešiem.
- **Cepamā Paplāte**  
Kūkām un biskvītiem.
- **Grila/cepmā panna**

Paredzēts(-a) apbrūnināšanai un cepšanai vai kā paliktnis tauku savākšanai.

- **Teleskopiskās vadotnes**  
Izmantojot teleskopiskās vadotnes, jūs varat ērtāk ievietot cepeškrāsnī un izņemt no tās paplātes.

## 5. VADĪBAS PANELIS

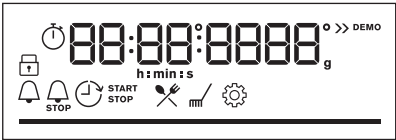
### 5.1 Iegremdējamie regulatori

Lai lietotu ierīci, piespiediet regulatoru. Regulators izvirzās uz āru.

### 5.2 Vadības paneļa pārskats

|                                                                                   |                |                      |           |                         |             |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------|-----------|-------------------------|-------------|-----------------------|
|                                                                                   |                |                      |           | OK                      |             |                       |
| Taimers                                                                           | Ātrā uzsilšana | Apgaismojums (lampa) | Bloķēšana | Apstiprināt iestatījumu | Piespiediet | Pagrieziet regulatoru |
| Atlasiet karsēšanas funkciju, lai ieslēgtu ierīci.                                |                |                      |           |                         |             |                       |
| Pagrieziet karsēšanas funkciju regulatoru pozīcijā izslēgts, lai izslēgtu ierīci. |                |                      |           |                         |             |                       |

5.3 Displejs



Displejs ar galvenajām funkcijām.

Displeja indikatori

| Galvenie indikatori |                    |                  |                  |                |
|---------------------|--------------------|------------------|------------------|----------------|
|                     |                    |                  |                  |                |
| Bloķēšana           | Gatavošanas palīgs | Tīrīšana         | Iestatījumi      | Ātrā uzsilšana |
| Taimera indikatori  |                    |                  |                  |                |
|                     |                    |                  |                  |                |
| Laika atgādinājums  | Beigu laiks        | Atliktais starts | Laika skaitīšana |                |

**Progresu josla** — temperatūrai vai laikam. Kad ierīce sasniedz iestatīto temperatūru, josla visa deg sarkanā krāsā.

6. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES



**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

6.1 Sākotnējā tīrīšana

Pirms pirmreizējās lietošanas iztīriet ierīci un iestatiet laiku:



00:00

Iestatiet laiku. Nospiediet **OK**.

6.2 Sākotnējā uzkarsēšana

Iepriekš uzkarsējiet tukšu cepeškrāni pirms pirmās lietošanas.

1. solis

Izņemiet visus papildpiederumus un noņemamās plauktu balstus no cepeškrāsns.
2. solis

Iestatiet maksimālo temperatūru funkcijai: .  
Ļaujiet cepeškrāsnij darboties 1 stundu.

**Iepriekš uzkarsējiet tukšu cepeškrāsni pirms pirmās lietošanas.**

- 3. solis** Iestatiet maksimālo temperatūru funkcijai:   
Ļaujiet cepeškrāsnij darboties 15 minūtes.

 Iepriekšējās uzkarsēšanas laikā no cepeškrāsns var izdalīties aromāts un dūmi. Nodrošiniet telpā ventilāciju.

## 7. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Iestatīšana. Karsēšanas funkcijas

- 1. solis** Pagrieziet karsēšanas funkciju pārslēgu un atlasiet karsēšanas funkciju.

- 2. solis** Pagrieziet vadības pārslēgu, lai iestatītu temperatūru.

Nospiediet un turiet nospiešu , lai ieslēgtu funkciju: Ātrā uzsilšana. Tā ir pieejama dažām cepeškrāsns funkcijām.

### 7.2 Karsēšanas funkcijas

| Karsēšanas funkcija                                                                                                            | Lietošana                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Gatavošana, izmantojot ventilatoru</b> | Lai grauздētu vai ceptu un gatavotu ēdienus, kuriem nepieciešama vienāda gatavošanas temperatūra, izmantojot vairākus plauktus, vienlaikus nesajaucot aromātus. |
| <br><b>Augš./Apakškarsēšana</b>              | Ēdiena gatavošana un cepšana viena plaukta līmenī.                                                                                                              |
| <br><b>Saldēta pārtika</b>                  | Pusfabrikātu kraukšķīguma (piem., kartupeļi fīrī, kartupeļu daiviņas vai pildītas pankūciņas) panākšanai.                                                       |
| <br><b>Picas funkcija</b>                   | Picas cepšanai. Kārtīgai apbrūnināšanai, lai padarītu kraukšķīgu apakšu.                                                                                        |
| <br><b>Apakškarsēšana</b>                   | Kūkas ar kraukšķīgu pamatni cepšana un pārtikas konservēšanu.                                                                                                   |
| <br><b>Atkausēšana</b>                      | Ēdiena atkausēšanai (dārzeni un augļi). Atkausēšanas laiks ir atkarīgs no sasaldētās pārtikas daudzuma un izmēra.                                               |



| Karsēšanas funkcija                                                                                               | Lietošana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Ventilatora kars. ar mitrumu | <p>Šī funkcija ir paredzēta enerģijas taupīšanai gatavošanas laikā. Izmantojot šo funkciju, temperatūra cepeškrāsnī iekšpusē var atšķirties no iestatītās temperatūras. Tiek izmantots atlikušie siltums. Sildīšanas jaudu var samazināt. Plašāka informācija pieejama nodaļā "Ikdienas lietošana" sniegtajās piezīmēs par: Ventilatora kars. ar mitrumu.</p> |
| <br>Grills                       | <p>Plānu produktu grilēšanai un maizes grauздēšanai.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <br>Infratermiskā grilēšana      | <p>Lielākus cepeša gabalu un mājputnu gaļas ar kauliem cepšanai vienā plaukta līmenī. Sacepumu pagatavošana un apbrūnināšana.</p>                                                                                                                                                                                                                             |
| <br>Izvēlne                      | <p>Izvēlnes atvēršana: Gatavošanas palīgs, Tīrīšana, Iestatījumi.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### 7.3 Ieslēgtas piezīmes. Ventilatora kars. ar mitrumu

Šī funkcija tika izmantota, lai atbilstu energoefektivitātes klases un ekodizaina prasībām (saskaņā ar standartu EU 65/2014 un EU 66/2014). Pārbaudes saskaņā ar: IEC/EN 60350-1

Cepeškrāsns durvīm jābūt aizvērtām cepšanas laikā, lai funkcija netiktu pārtraukta un cepeškrāsns darbotos ar vislielāko iespējamo energoefektivitāti.

Izmantojot šo funkciju, lampa automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.

Gatavošanas norādījumus skatiet sadaļā "Ieteikumi un padomi", Ventilatora kars. ar mitrumu. Vispārīgus elektroenerģijas taupīšanas ieteikumus skatiet nodaļas "Energoefektivitāte" sadaļā "Elektroenerģijas taupīšana".

### 7.4 Gatavošanas palīgs iestatīšana

Katram ēdienam šajā apakšizvēlnē ir ieteikta karsēšanas funkcija un temperatūra. Izmantojiet funkciju, lai ātri pagatavotu ēdienu, izmantojot noklusējuma iestatījumus. Gatavošanas laikā varat arī regulēt laiku un temperatūru.

| Dažus ēdienus var gatavot arī ar:                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                            |                                                                                                 |                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Automātisks svars                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                            |                                                                                                 |                                                                                           |
| 1. solis                                                                                                                                                                   | 2. solis                                                                                                                                                                   | 3. solis                                                                                        | 4. solis                                                                                  |
| <br> | <br> | <br>P1 - P25 | <br>OK |
| Atveriet izvēlni.                                                                                                                                                          | Atlasiet Gatavošanas palīgs. Nospiediet OK.                                                                                                                                | Atlasiet ēdiena veidu. Nospiediet OK.                                                           | Ievietojiet ēdienu cepeškrāsnī. Apstipriniet iestatījumu.                                 |

## 7.5 Gatavošanas palīgs

### Apzīmējumi



Automātisks svars pieejams.



Pirms ēdiena gatavošanas uzsildiet ierīci.

### Apzīmējumi



Plaukta līmenis.

Displejā redzams **P** un **skaitlis**, kas apzīmē ēdienu, kuru varat pārbaudīt tabulā.

|    | Ēdiena veids                              | Svars                                                       | Plaukta līmenis / papildpiederumi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Fileja, pusjēla (lēnā gatavošana)         |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2  | Fileja, vidēji izcepta (lēnā gatavošana)  | 0.5 - 1.5 kg; 5–6 cm biezi gabali                           |   2; cepamais trauks uz <b>restota plaukta</b><br>Izmantojiet savas iecienītākās garšvielas vai vienkārši pievienojiet sāli un svaigi maltus piparus. Pāris minūtes apcepiet gaļu karstā pannā. Ievietojiet ierīcē. |
| 3  | Fileja, pilnībā izcepta (lēnā gatavošana) |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 4  | Teļa gaļas cepetis (piemēram, plecs)      | 0.8 - 1.5 kg; 4 cm biezi gabali                             |   2; cepamais trauks uz <b>restota plaukta</b><br>Izmantojiet savas iecienītākās garšvielas. Pāris minūtes apcepiet gaļu karstā pannā. Ievietojiet ierīcē.                                                          |
| 5  | Cūkas kakla vai pleca cepetis             | 1.5 - 2 kg                                                  |   2; cepamais trauks uz <b>restota plaukta</b><br>Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi.                                                                                                                    |
| 6  | Mugura, svaiga                            | 1 - 1.5 kg; 5–6 cm biezi gabali                             |   2; <b>cepamā paplāte</b><br>Izmantojiet savas iecienītākās garšvielas. Pāris minūtes apcepiet gaļu karstā pannā. Ievietojiet ierīcē.                                                                              |
| 7  | Cūkgaļas ribiņas                          | 2 - 3 kg; izmantojiet jēlas, 2–3 cm plānas cūkgaļas ribiņas |  2; cepamais trauks uz <b>restota plaukta</b><br>Pievienojiet šķidrumu, lai apklātu pannas apakšu.                                                                                                                                                                                                   |
| 8  | Vesela vista                              | 1 - 1.5 kg; svaigi                                          |   2; cepamais trauks uz <b>restota plaukta</b><br>Izmantojiet savas iecienītākās garšvielas. Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.                                      |
| 9  | Vistas krūtiņa                            | 180 - 200 g katram gabalam                                  |  2; <b>cepamā paplāte</b><br>Izmantojiet savas iecienītākās garšvielas.                                                                                                                                                                                                                            |
| 10 | Gaļas rulete                              | 1 kg                                                        |   2; <b>cepamā paplāte</b><br>Izmantojiet savas iecienītākās garšvielas.                                                                                                                                        |
| 11 | Vesela zivs, grilēta                      | 0.5 - 1 kg katrai zivij                                     |   2; <b>cepamā paplāte</b><br>Pildiet zivi ar sviestu un izmantojiet savas iecienītākās garšvielas un garšaugus.                                                                                                |
| 12 | Zivs fileja                               | -                                                           |  2; sautējamā tēriņe uz <b>restotā plaukta</b><br>Izmantojiet savas iecienītākās garšvielas.                                                                                                                                                                                                       |
| 13 | Siera kūka                                | -                                                           |  1;  26 cm kūkas veidne uz <b>restotā plaukta</b>                                                                                                                                                               |

|    | Ēdiena veids                                                  | Svars      | Plaukta līmenis / papildpiederumi                                                                                                                                             |
|----|---------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14 | Ābolu tarte                                                   | -          |  1; pīrāgu veidne uz <b>restotā plaukta</b>                                                  |
| 15 | Šokolādes mafini                                              | -          |  3; mufinu paplāte uz <b>cepamās paplātes</b>                                                |
| 16 | Kēkss                                                         | -          |  2; kēksa veidne uz <b>restotā plaukta</b>                                                   |
| 17 | Krāsni cepti kartupeļi                                        | 1 kg       |  2; <b>cepamā paplāte</b><br>Novietojiet veselus nemizotus kartupeļus uz cepamās paplātes.   |
| 18 | Kroketes, saldētas                                            | 0.5 kg     |  3; <b>cepamā paplāte</b>                                                                    |
| 19 | Kartupeļi, saldēti                                            | 0.75 kg    |  3; <b>cepamā paplāte</b>                                                                    |
| 20 | Gaļas / dārzeņu la-<br>zanja ar sausajām<br>makaronu plāksnēm | 1 - 1.5 kg |  1; sautējuma trauks uz <b>restotā plaukta</b>                                               |
| 21 | Kartupeļu sacēpums<br>(svaigi kartupeļi)                      | 1 - 1.5 kg |  1; sautējuma trauks uz <b>restotā plaukta</b>                                               |
| 22 | Svaiga pica, plānā                                            | -          |  1; <b>cepamā paplāte</b> izklāta ar cepamo papīru                                           |
| 23 | Svaiga pica, biezā                                            | -          |  1; <b>cepamā paplāte</b> izklāta ar cepamo papīru                                           |
| 24 | Kišs                                                          | -          |  1; cepamā veidne uz <b>restotā plaukta</b>                                                  |
| 25 | Bagete / čabata /<br>baltmaize                                | 0.8 kg     |  3; <b>cepamā paplāte</b> pārklāta ar cepamo papīru<br>Baltmaizei nepieciešams ilgāks laiks. |

## 8. PULKSTEŅA FUNKCIJAS

### 8.1 Pulksteņa funkcijas

| Pulksteņa funkcija                                                                                        | Izmantošana                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Laika atgādinājums | Beidzoties iestatītajam laikam, atskan skaņas signāls.                                                                                                                 |
| <br>Gatavošanas laiks  | Beidzoties iestatītajam laikam, atskan skaņas signāls un pārtrauc darboties karsēšanas funkcija.                                                                       |
| <br>Atliktais starts   | Ēdiena gatavošanas sākuma un/vai beigu atlikšana.                                                                                                                      |
| <br>Laika skaitīšana   | Maksimālais ilgums ir 23 st. 59 min. Šī funkcija neietekmē cepeškrāsns darbību. Lai ieslēgtu un izslēgtu Laika skaitīšanu, atlasiet: Izvēlne, Iestatījumi kombinācija. |

8.2 Pulksteņa funkcijas iestatīšana

| Iestatīšana. Diennakts laiks                                                      |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1. solis.                                                                         | 2. solis                                                                          | 3. solis.                                                                         |
|  |  |  |

Lai mainītu diennakts laiku, atveriet izvēlni un atlasiet opciju Iestatīt diennakts laiku.

Iestatiet pulksteni.

Nospiediet OK.

| Iestatīšana. Laika atgādinājums                                                                         |                                                                                   |                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1. solis                                                                                                | 2. solis.                                                                         | 3. solis.                                                                         |
|                        |  |  |
| Displejā redzams 0:00  |                                                                                   |                                                                                   |
| Nospiediet:            | Iestatiet Laika atgādinājums                                                      | Nospiediet OK.                                                                    |

 Taimeris nekavējoties uzsāk laika atskaiti.

| Iestatīšana. Gatavošanas laiks                                                                                  |                                                                                                          |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1. solis.                                                                                                       | 2. solis.                                                                                                | 3. solis.                                                                         | 4. solis                                                                          |
|                                |                         |  |  |
| Displejā redzams 0:00 <br>STOP |                                                                                                          |                                                                                   |                                                                                   |
| atlasiet karsēšanas funkciju un temperatūru.                                                                    | Nospiediet atkārtoti  | Iestatiet gatavošanas laiku.                                                      | Nospiediet OK.                                                                    |

 Taimeris nekavējoties uzsāk laika atskaiti.

| Iestatīšana. Atliktais starts                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. solis.                                                                                                                                             | 2. solis.                                                                                                | 3. solis.                                                                                                            | 4. solis                                                                            | 5. solis.                                                                           | 6. solis                                                                            |
|                                                                     |                       |                                   |  |  |  |
| Displejā ir redzama jaunā iestatītā diennakts laika vērtība.  SĀKT |                                                                                                          | Displejā redzams --:--  PĀRTRAUKT |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Atlasiet karsēšanas funkciju.                                                                                                                         | Nospiediet atkārtoti  | Iestatiet sākuma laiku.                                                                                              | Nospiediet OK.                                                                      | Iestatiet beigu laiku.                                                              | Nospiediet OK.                                                                      |

 Taimeris uzsāk laika atskaiti iestatītajā sākuma laikā.

## 9. PIEDERUMU LIETOŠANA

### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

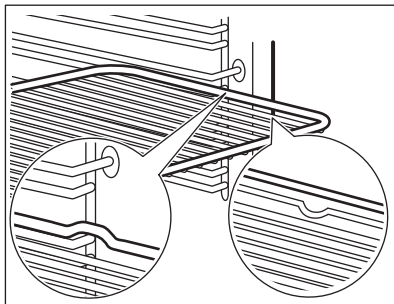
### 9.1 Papildpiederumu ievietošana

Neliela iedobe augšpusē palielina drošību.  
Šīs iedobes arī palīdz novērst sasvēršanos.

Augstā mala ap plauktu neļauj ēdiena gatavošanas traukiem noslidēt no plaukta.

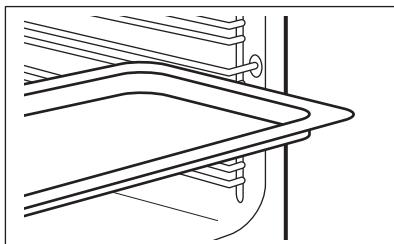
#### **Restots plaukts:**

Iebīdiet plauktu starp cepeškrāsns līmeņa vadotnes stieņiem tā, lai kājiņas būtu vērstas uz leju.



#### **Cepamā Paplāte / Cepamā panna:**

Iebīdiet cepamo paplāti starp plauktu atbalsta režģa vadotnēm.



## 10. PAPILDFUNKCIJAS

### 10.1 Bloķēšana

**Šī iespēja novērš nejaušas izmaiņas ierīces darbībā.**

Ieslēdziet to ierīces darbības laikā — iestatītā gatavošanas programma turpina darboties, vadības panelis ir bloķēts.

Ieslēdziet to laikā, kad ierīce ir izslēgta — to nevar ieslēgt, vadības panelis ir bloķēts.

## Šī iespēja novērš nejaušas izmaiņas ierīces darbībā.



Nospiediet un turiet nospiestu  lai  
ieslēgtu funkciju.  
Atskan signāls.

Nospiediet un turiet nospiestu  lai  
izslēgtu funkciju.

Mirgo  3 x , kad ir ieslēgta bloķēšana.

## 10.2 Automātiskā izslēgšanās

Drošības nolūkā cepeškrāsns izslēdzas pēc kāda laika, ja karsēšanas funkcija darbojas un jūs nemaināt nekādus iestatījumus.

|  (°C) |  (st.) |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 30 - 115                                                                               | 12.5                                                                                    |
| 120 - 195                                                                              | 8.5                                                                                     |
| 200 - 245                                                                              | 5.5                                                                                     |



(°C)

250



(st.)

3

Automātiskā izslēgšanās nedarbojas ar šādām funkcijām: Apgaismojums (lampa), Atliktais starts.

## 10.3 Dzesēšanas ventilators

Ierīces darbības laikā dzesēšanas ventilators automātiski uztur ierīces virsmas vēsas. Izslēdzot ierīci, dzesēšanas ventilators var turpināt darboties, līdz ierīce būs atdzisusi.

# 11. PADOMI UN IETEIKUMI

## 11.1 Gatavošanas ieteikumi



Tabulās uzrādītā temperatūra un cepšanas laiki ir tikai orientējoši. Tie ir atkarīgi no receptēm un izmantoto sastāvdaļu kvalitātes un daudzuma.

Jūsu ierīce var cept un gatavot ēdienu citādāk nekā jūsu iepriekšējā ierīce. Tālāk redzamajos padomos attēloti ieteicamie temperatūras, gatavošanas laika un plauktu pozīciju iestatījumi noteiktiem ēdienu veidiem.

Ja nevarat atrast iestatījumus konkrētai receptei, meklējiet tai līdzīgu.

## 11.2 Ventilatora kars. ar mitrumu

Labāka rezultāta gūšanai ievērojiet laikus, kas uzskaitīti tabulā.



Smalkmaizītes, 12 gabali



cepamā paplāte vai dziļā pannā



(°C)

180



2



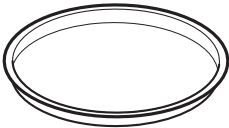
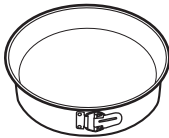
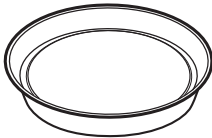
(min.)

35 - 40

|  |  | <br>(°C) |  | <br>(min.) |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Maizītes, 9 gabali                                                               | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 35 - 40                                                                                     |
| Pica, saldēta, 0,35 kg                                                           | restots plaukts                                                                   | 220                                                                                       | 2                                                                                 | 35 - 40                                                                                     |
| Rulete                                                                           | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 170                                                                                       | 2                                                                                 | 30 - 40                                                                                     |
| Šok. kūkss ar riek-stiem                                                         | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 30 - 40                                                                                     |
| Suflē, 6 gabali                                                                  | keramikas ramekīni uz restotā plaukta                                             | 200                                                                                       | 3                                                                                 | 30 - 40                                                                                     |
| Biskvītūkās pīrāga pamatne                                                       | forma ar līdzenu pamatni uz restotā plaukta                                       | 170                                                                                       | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                                     |
| Biskvītūka ar pildījumu                                                          | sacepuma forma uz restotā plaukta                                                 | 170                                                                                       | 2                                                                                 | 35 - 45                                                                                     |
| Vārīta zivs, 0,3 kg                                                              | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 3                                                                                 | 35 - 45                                                                                     |
| Vesela zivs, 0,2 kg                                                              | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 3                                                                                 | 35 - 45                                                                                     |
| Zivs fileja, 0,3 kg                                                              | picas paplāte uz restotā plaukta                                                  | 180                                                                                       | 3                                                                                 | 35 - 45                                                                                     |
| Vārīta gaļa, 0,25 kg                                                             | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 200                                                                                       | 3                                                                                 | 40 - 50                                                                                     |
| Šašliks, 0,5 kg                                                                  | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 200                                                                                       | 3                                                                                 | 25 - 35                                                                                     |
| Cepumi, 16 gabali                                                                | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                                     |
| Makarūni, 20 gabali                                                              | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 2                                                                                 | 40 - 45                                                                                     |
| Mufini, 12 gabali                                                                | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 170                                                                                       | 2                                                                                 | 30 - 40                                                                                     |
| Sālā mīkla, 16 gabali                                                            | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 170                                                                                       | 2                                                                                 | 35 - 45                                                                                     |
| Smilšu mīklas cepumi, 20 gabali                                                  | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 150                                                                                       | 2                                                                                 | 40 - 50                                                                                     |
| Tartletes, 8 gabali                                                              | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 170                                                                                       | 2                                                                                 | 20 - 30                                                                                     |
| Dārzeni, vārīti, 0,4 kg                                                          | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 3                                                                                 | 35 - 40                                                                                     |
| Veģetārā omlete                                                                  | picas paplāte uz restotā plaukta                                                  | 200                                                                                       | 3                                                                                 | 30 - 45                                                                                     |
| Vidusjūras dārzeni, 0,7 kg                                                       | cepamā paplāte vai dziļā pan-na                                                   | 180                                                                                       | 4                                                                                 | 35 - 40                                                                                     |

11.3 Ventilatora kars. ar mitrumu - ieteicamie piederumi

Lietojiet tumšas krāsas un neatstarojošas formas un traukus. Tiem ir labāka siltuma absorbēšanas spēja nekā gaišas krāsas un atstarojošiem traukiem.

|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| Picas panna                                                                      | Cepšanas trauks                                                                   | Podiņi                                                                            | Augļu pīrāga forma                                                                 |
| Tumša, neatstarojoša<br>28 cm diametrs                                           | Tumša, neatstarojoša<br>26 cm diametrs                                            | Keramika<br>8 cm diametrs, 5<br>cm augstums                                       | Tumša, neatstarojoša<br>28 cm diametrs                                             |

11.4 Gatavošanas tabulas  
pārbaudes iestādēm

Informācija pārbaudes iestādēm

Pārbaudes saskaņā ar standartu IEC 60350-1.

|  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | ( °C )                                                                            | ( min )                                                                           |                                                                                   |
| Kūciņas, 16<br>paplātē                                                           | Augš./Apakš-<br>karsēšana                                                         | Cepamā<br>Paplāte                                                                 | 3                                                                                 | 150                                                                               | 25 - 35                                                                           | -                                                                                 |
| Kūciņas, 16<br>paplātē                                                           | Karsēšana ar<br>ventilatoru                                                       | Cepamā<br>Paplāte                                                                 | 3                                                                                 | 150                                                                               | 20 - 30                                                                           | Iepriekš uzsildiet ce-<br>peškrāsnī 10 min.                                       |
| Kūciņas, 16<br>paplātē                                                           | Karsēšana ar<br>ventilatoru                                                       | Cepamā<br>Paplāte                                                                 | 1 un 3                                                                            | 150                                                                               | 20 - 30                                                                           | -                                                                                 |
| Ābolu pīrāgs,<br>2 veidnes<br>Ø20 cm                                             | Augš./Apakš-<br>karsēšana                                                         | Restots<br>plaukts                                                                | 2                                                                                 | 170                                                                               | 80 - 100                                                                          | -                                                                                 |
| Ābolu pīrāgs,<br>2 veidnes<br>Ø20 cm                                             | Karsēšana ar<br>ventilatoru                                                       | Restots<br>plaukts                                                                | 2                                                                                 | 160                                                                               | 70 - 90                                                                           | -                                                                                 |
| Biskvīt kūka,<br>kūkas veidne<br>Ø26 cm                                          | Augš./Apakš-<br>karsēšana                                                         | Restots<br>plaukts                                                                | 2                                                                                 | 160                                                                               | 30 - 40                                                                           | Iepriekš uzsildiet ce-<br>peškrāsnī 10 min.                                       |
| Biskvīt kūka,<br>kūkas veidne<br>Ø26 cm                                          | Karsēšana ar<br>ventilatoru                                                       | Restots<br>plaukts                                                                | 2                                                                                 | 160                                                                               | 30 - 40                                                                           | Iepriekš uzsildiet ce-<br>peškrāsnī 10 min.                                       |
| Biskvīt kūka,<br>kūkas veidne<br>Ø26 cm                                          | Karsēšana ar<br>ventilatoru                                                       | Restots<br>plaukts                                                                | 1 un 3                                                                            | 160                                                                               | 25 - 40                                                                           | Iepriekš uzsildiet ce-<br>peškrāsnī 10 min.                                       |
| Smilšu mīkla                                                                     | Augš./Apakš-<br>karsēšana                                                         | Cepamā<br>Paplāte                                                                 | 3                                                                                 | 150                                                                               | 20 - 30                                                                           | -                                                                                 |

|  |  |  |  | ( °C) |  | (min) |                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Smilšu mīkla                                                                     | Karsēšana ar ventilatoru                                                          | Cepamā Paplāte                                                                    | 2                                                                                 | 150   | 20 - 30                                                                           | -     |                                                                                                                                                                                                                   |
| Smilšu mīkla                                                                     | Karsēšana ar ventilatoru                                                          | Cepamā Paplāte                                                                    | 1 un 3                                                                            | 150   | 15 - 25                                                                           | -     |                                                                                                                                                                                                                   |
| Karstmaize                                                                       | Grils                                                                             | Restots plaukts                                                                   | 3                                                                                 | maks. | 5 - 7                                                                             |       | Uzsildiet cepeškrāsni līdz sasniegta iestatītā temperatūra.                                                                                                                                                       |
| Liellopa burgers, 6 gab., 0,6 kg                                                 | Grils                                                                             | Restots plaukts un tauku savākšanas panna                                         | 3                                                                                 | maks. | 15 - 30                                                                           |       | Novietojiet restoto plauktu cepeškrāsns trešajā līmenī, bet dziļo cepešpannu — otrajā līmenī. Kad pagājusi puse no gatavošanas atvēlētā laika, apgrieziet to uz otru pusi. Iepriekš uzsildiet cepeškrāsni 10 min. |

## 12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 12.1 Piezīmes par tīrīšanu



**Tīrīšanas līdzekļi**

Tīriet ierīces priekšdaļu tikai ar mikrošķīdfras drānu, kas iemērkta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli.

Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas šķīdumu.

Traipu tīrīšanai izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli.



**Lietošana iekšienā**

Tīriet cepeškrāsns iekšieni pēc katras lietošanas reizes. Tauku vai citu pārtikas palieku uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku.

Ierīces iekšpusē un uz stikla durvju paneļiem var uzkrāties kondensāts. Lai samazinātu kondensāciju, pirms gatavošanas iepriekš uzkarsējiet ierīci 10 minūtes. Neuzglabājiet ēdienu ierīcē ilgāk par 20 minūtēm. Pēc katras lietošanas reizes nosusiniet ierīces iekšieni tikai ar mikrošķīdfras drānu.



**Papildpiederumi**

Tīriet visus papildpiederumus pēc katras lietošanas un ļaujiet tiem nožūt. Izmantojiet tikai mikrošķīdfras drānu, kura iemērkta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Nemazgājiet piederumus trauku mazgājamajā mašīnā.

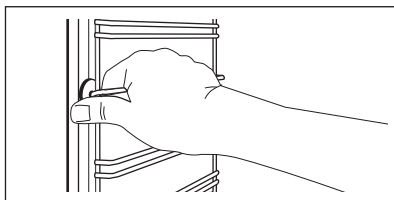
Netīriet piedegumdrošos piederumus ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem vai asiem priekšmetiem.

## 12.2 Izņemšana. Plauktu balsti

Izņemiet plauktu balstus, lai iztīrītu cepeškrāsni.

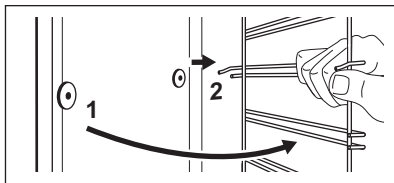
**1. solis** Izslēdziet cepeškrāsni un uzgaidiet, līdz tā atdziest.

**2. solis** Pavelciet plauktu atbalstu priekšējo daļu nost no sānu sienas.



**3. solis** Pavelciet plauktu balstu aizmugurējo daļu nost no sānu sienas un izņemiet to.

**4. solis** Uzstādiet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā. Teleskopiskās vadotnes atlikušajām tapām jābūt vērstiem uz priekšu.



## 12.3 Funkcijas Pirolītiskā tīrīšana izmantošana

Tīriet cepeškrāsni ar Pirolītiskā tīrīšana.



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv apdedzināšanās risks.



### UZMANĪBU!

Ja tajā pašā virtuves skapī ir uzstādītas citas ierīces, nelietojiet tās, kad darbojas šī funkcija. Tas var radīt cepeškrāsns bojājumus.

### Pirms Pirolītiskā tīrīšana:

Izslēdziet cepeškrāsni un uzgaidiet, līdz tā atdziest.

Izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus.

Notīriet cepeškrāsns iekšējo apakšējo virsmu un durvju stikla iekšpusi ar siltu ūdeni, mīkstu drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.

### Pirolītiskā tīrīšana

**1. solis**

Ieejiet izvēlnē: Tīrīšana .

Iespēja

Darb. laiks

C1 - Viegla tīrīšana

2 st.

**2. solis**

Nospiediet , lai uzsāktu tīrīšanu.

**3. solis**

Pēc tīrīšanas pagriežiet karsēšanas funkciju pārslēgu izslēgtā pozīcijā.



Kad sākas tīrīšanas programma, cepeškrāsns durvis ir bloķētas, un lampa ir izslēgta. Līdz durvju bloķēšanai displejā tiek rādīts: .

Lai pārtrauktu tīrīšanu pirms tās beigām, pagriežiet karsēšanas funkciju pārslēgu izslēgšanas pozīcijā.

### Kad tīrīšana beidzas:

Izslēdziet cepeškrāsni un uzgaidiet, līdz tā atdziest.

Iztīriet cepeškrāsni iekšieni ar mitru drānu.

Notīriet atlikumus no cepeškrāsni apakšējās virsmas.

## 12.4 Tīrīšanas atgādinājums

### Cepeškrāsns atgādina jums, kad jāveic pirolītiskā tīrīšana.

mirgo displejā 5 sekundes pēc katras gatavošanas reizes.

Lai izslēgtu atgādinājumu, ievadiet Izvēlne un atlasiet Iestatījumi, Tīrīšanas atgādinājums.

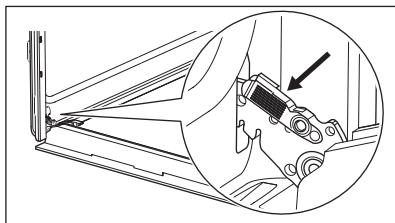
## 12.5 Izņemšana un uzstādīšana: Durvis

Cepeškrāsns durvīm ir četri stikla paneļi. Durvju un iekšējos stikla paneļus var izņemt, lai notīrītu. Izlasiet visus "Durvju noņemšanas un uzstādīšanas" norādījumus pirms stikla paneļu izņemšanas.

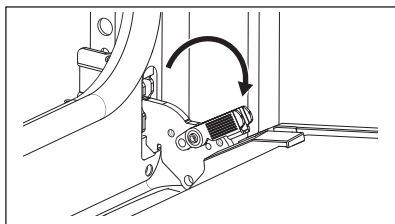
### ⚠ UZMANĪBU!

Nelietojiet cepeškrāsni, ja tajā nav ielikti stikla paneļi.

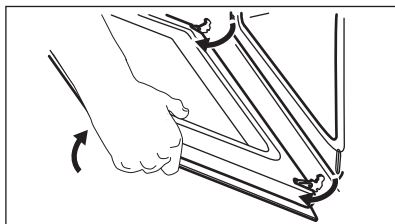
- 1. solis** Atveriet durvis līdz galam un turiet abas eņģes.



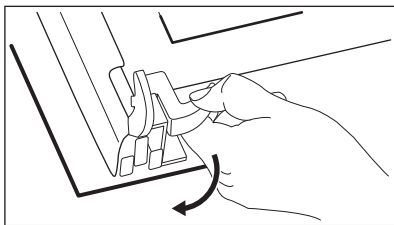
- 2. solis** Paceliet un velciet aizslēgus uz aizmuguri, līdz tie noklikšķ.



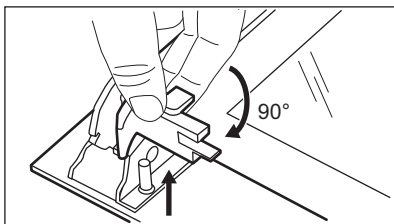
- 3. solis** Aizveriet cepeškrāsni durvis pusatvērtā stāvoklī līdz pirmajai atvēršanas pozīcijai. Tad paceliet un pavelciet, lai izceltu ārā durvis.



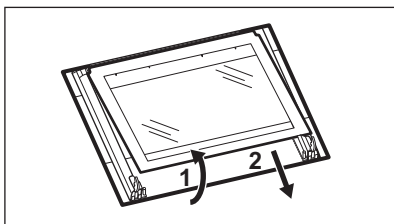
- 4. solis** Novietojiet durvis uz mīkstas drānas, kura uzklāta uz stabilas virsmas, un Atvienojiet nofiksējošo sistēmu, lai izņemtu stikla paneļus.



- 5. solis** Pagrieziet stiprinājumus par 90° un izceliet no to ligzdām.



- 6. solis** Vispirms uzmanīgi paceliet un tad pa vienam noņemiet stikla paneļus. Sāciet ar augšējo paneli.



- 7. solis** Notīriet stikla paneļus ar ūdeni un ziepēm. Uzmanīgi nosusiniet stikla paneļus. Nemazgājiet stikla paneļus trauku mazgājamajā mašīnā.

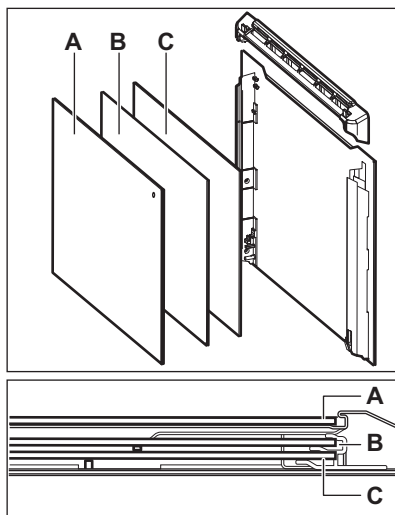
- 8. solis** Pēc tīrīšanas uzstādiet stikla paneļus un cepeškrāsns durvis.

Ja durvis ir uzstādītas pareizi, aizverot aizslēgus, jūs dzirdēsiet klikšķi.

Pārbaudiet, vai stikla paneli (A, B un C) ir ievietoti pareizā secībā. Skatiet simbolu/iespaidumu stikla paneļa malā; katrs no stikla paneļiem atšķiras, lai to uzstādīšana un izņemšana būtu vieglāka.

Ja uzstādīta pareizi, durvju apmales stiprinājumi noklikšķ.

Pārliecinieties, ka uzstādāt vidējo stikla paneli pareizi tā vietā.



## 12.6 Kā nomainīt: Lampa



### BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka risks.

Lampa var būt karsta.

#### Pirms nomaināt lampu:

##### 1. solis

Izslēdziet cepeškrāsni. Uzgaidiet, līdz cepeškrāsns ir atdzisusi.

##### 2. solis

Atslēdziet cepeškrāsni no elektrotīkla.

##### 3. solis

Iekļājiēt uz tilpnes grīdas drānu.

## Aizmugures lampa

**1. solis** Pagrieziet stikla pārsegu, lai to izņemtu.

**2. solis** Notīriet stikla pārsegu.

**3. solis** Nomainiet cepeškrāsns lampu ar piemērotu 300 °C siltumizturīgu cepeškrāsns lampu.

**4. solis** Ievietojiet stikla pārsegu.

## 13. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 13.1 Kā rīkoties, ja...

Tabulā neiekļautu problēmu gadījumā sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

| Ierīce neieslēdzas un/vai nesakarst        |                                                 |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Problēma                                   | Pārbaudiet, vai:                                |
| Jūs nevarat aktivizēt vai darbināt ierīci. | Ierīce ir pareizi pieslēgta strāvas padevei.    |
| Ierīce neuzsilst.                          | Deaktivizēta automātiskās izslēgšanās funkcija. |
| Ierīce neuzsilst.                          | Ierīces durvis ir aizvērtas.                    |
| Ierīce neuzsilst.                          | Izdedzis drošinātājs.                           |
| Ierīce neuzsilst.                          | Bloķēšana ir atslēgta.                          |

| Detaļas                   |                                                 |
|---------------------------|-------------------------------------------------|
| Problēma                  | Pārbaudiet, vai:                                |
| Apgaismojums ir izslēgts. | Ieslēgta funkcija Ventilatora kars. ar mitrumu. |
| Nestrādā lampiņa.         | Spuldze ir izdegusi.                            |

| Kļūdu kodi          |                                                               |
|---------------------|---------------------------------------------------------------|
| Displejā redzams... | Pārbaudiet, vai:                                              |
| Err C3              | Ierīces durvis ir aizvērtas vai durvju bloķētājs nav bojāts.  |
| Err F102            | Ierīces durvis ir aizvērtas.                                  |
| Err F102            | Durvju bloķētājs nav bojāts.                                  |
| 00:00               | Noticis strāvas padeves pārrāvums. Iestatiet diennakts laiku. |

Ja displejā redzams šajā tabulā neiekļauts kļūdas kods, izslēdziet mājokļa elektrosistēmas drošinātāju un atkārtoti ieslēdziet ierīci. Ja kļūdas kods atkārtoti parādās displejā, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

## 13.2 Servisa dati

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas uz ierīces iekšpusē priekšējā rāmja. Nenoņemiet ierīces iekšpusē esošo tehnisko datu plāksnīti.

| Ieteicams datus pierakstīt šeit: |       |
|----------------------------------|-------|
| Modelis (MOD)                    | ..... |
| Izstrādājuma Nr. (PNC)           | ..... |
| Sērijas numurs (S.N.)            | ..... |

## 14. ENERGEOFEKTIVITĀTE

### 14.1 Produkta informācija un Produkta informācijas lapa

|                                                                           |                        |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Piegādātāja nosaukums                                                     | Electrolux             |
| Modeļa identifikācija                                                     | EOH4P56BX 944068304    |
| Energoefektivitātes indekss                                               | 81.7                   |
| Energoefektivitātes klase                                                 | A+                     |
| Energoapatēriņš pie standarta jaudas slodzes tradicionālajā režīmā        | 0.94 kWh/ciklā         |
| Energoapatēriņš pie standarta jaudas slodzes piespiedu ventilatora režīmā | 0.67 kWh/ciklā         |
| Kameru skaits                                                             | 1                      |
| Siltuma avots                                                             | Elektrība              |
| Skaļums                                                                   | 65 l                   |
| Cepeškrāsns veids                                                         | Iebūvējama cepeškrāsns |
| Svars                                                                     | 35.7 kg                |

IEC/EN 60350-1 — Elektroierīces gatavošanai mājāsaimniecībā — 1. daļa: Plīts, cepeškrāsns, tvaika cepeškrāsns un grili — veikspējas mērīšanas metodes.

### 14.2 Elektroenerģijas taupīšana



Ierīce aprīkota ar funkcijām, kas ļauj taupīt enerģiju, gatavojot ikdienā.

Pārbaudiet, vai ierīces darbības laikā tās durvis ir pareizi aizvērtas. Gatavošanas laikā neviriniet ierīces durvis pārāk bieži. Raugieties, lai durvju blīve būtu tīra, un gādāji, lai tā būtu labi nofiksēta savā pozīcijā.

Izmantojiet metāla traukus, lai uzlabotu elektroenerģijas taupīšanu.

Kad iespējams, nekarsējiet ierīci pirms gatavošanas.

Uzturiet pēc iespējas īsākus pārtraukumus starp cepšanas reizēm, ja gatavojat vairākus ēdienus vienā piegājienā.

#### Gatavošana ar ventilatoru

Ja iespējams, elektroenerģijas taupīšanas nolūkā izmantojiet gatavošanas funkcijas.

#### Atlikušais siltums

Ventilators un lampa turpina darboties. Izslēdzot ierīci, displejā tiek attēlots atlikušais siltums. Jūs varat izmantot atlikušo siltumu, lai uzturētu ēdienu siltu.

Ja gatavošanas ilgums pārsniedz 30 minūtes, samaziniet ierīces temperatūru līdz minimumam 3–10 minūtes pirms gatavošanas laika beigām. Ierīcē atlikušais siltums turpinās gatavot tajā ievietoto ēdienu.

Izmantojiet atlikušo cepeškrāsns siltumu, lai uzsildītu ēdienu.

#### Ēdiena siltuma uzturēšana

Izvēlieties zemāko iespējamo temperatūras iestatījumu, lai izmantotu atlikušo siltumu un saglabātu ēdienu siltu. Atlikušā siltuma indikators vai temperatūra tiek parādīta displejā.

#### Gatavošana ar izslēgtu cepeškrāsns apgaismojumu

Gatavošanas laikā izslēdziet cepeškrāsns apgaismojumu. Ieslēdziet to tikai tad, kad nepieciešams.

**Ventilatora kars. ar mitrumu**  
Šī funkcija paredzēta enerģijas taupīšanai gatavošanas laikā.  
Izmantojot šo funkciju, apgaismojums automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm. Jūs

varat to ieslēgt atkārtoti, taču šī darbība samazinās paredzamo elektroenerģijas ietaupījumu.

## 15. IZVĒLNES STRUKTŪRA

### 15.1 Izvēlne

| 1. solis                                                                                                           | 2. solis                                                                          | 3. solis                                                                          | 4. solis                                                                          | 5. solis                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                   |  |  |  |  |
|  — atlasiet, lai ievadītu Izvēlne. | Izvēlieties iespēju no Izvēlne klāsta un nospiediet <b>OK</b> .                   | Atlasiet iestatījumu.                                                             | Nospiediet <b>OK</b> , lai apstiprinātu iestatījumu.                              | Pielāgojiet vērtību un nospiediet <b>OK</b> .                                     |
| Pagrieziet karsēšanas funkciju pārslēgu pozīcijā Izslēgts, lai izietu no Izvēlne.                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |

| Izvēlne struktūra                                                                                    |                            |                                                                                            |    |                                                                                               |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Gatavošanas palīgs  |                            | Tīrīšana  |    | Iestatījumi  |                 |
| Iestatījumi                                                                                          |                            |                                                                                            |    |                                                                                               |                 |
| 01                                                                                                   | Diennakts laiks            | Mainīt                                                                                     | 02 | Displeja spilgtums                                                                            | 1 - 5           |
| 03                                                                                                   | Taustiņu skaņa             | 1 — pīkstiens<br>2 — klikšķis<br>3 — skaņa izslēgta                                        | 04 | Skaņas signāla skaļums                                                                        | 1 - 4           |
| 05                                                                                                   | Laika skaitīšana           | Ieslēgt/Izslēgt                                                                            | 06 | Apgaismojums (lampa)                                                                          | Ieslēgt/Izslēgt |
| 07                                                                                                   | Ātrā uzsilšana             | Ieslēgt/Izslēgt                                                                            | 08 | Tīrīšanas atgādinājums                                                                        | Ieslēgt/Izslēgt |
| 09                                                                                                   | Demonstrācijas režīms      | Aktivizācijas kods: 2468                                                                   | 10 | Programmatūras versija                                                                        | Pārbaude        |
| 11                                                                                                   | Nodzēst visus iestatījumus | Jā / Nē                                                                                    |    |                                                                                               |                 |

## 16. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.